

Actualización sobre el presupuesto del CSA para 2018-19 – Enero de 2018

Los requisitos generales de financiación para las actividades del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) en 2018-19 ascienden a una cantidad estimada en 9,1 millones de dólares de los Estados Unidos. Si los organismos con sede en Roma contribuyen con 4,05 millones de USD destinados a sufragar los costos de la secretaría del CSA y la plenaria, será necesario asegurar otros 3,8 millones a través de recursos extrapresupuestarios. Singapur, Suiza y Mónaco han confirmado que harán aportaciones. Se esperan contribuciones adicionales de la UE y Suiza que se incluirán en el presupuesto en cuanto esté disponible más información sobre la cantidad y la asignación por año. Los déficits registrados en los distintos componentes del presupuesto del CSA son los siguientes:

- Presupuesto básico del CSA: 0,3 millones de USD
- Líneas de trabajo: 0,6 millones de USD (los costos para 2019 de las líneas de trabajo sobre nutrición y urbanización y transformación rural, en caso de que sigan activas, no están incluidos)
- Componente del GANESAN: 1,4 millones de USD
- Componente del MSC: 1,4 millones de USD

Cuadro 1. Visión general de las necesidades de financiación del CSA para 2018-19 (USD)

	GASTO PREVISTO PARA 2018-19	PRESUPUESTO DISPONIBLE PARA 2018-19	DÉFICIT
1. TOTAL DE LA SECRETARÍA, LAS SESIONES PLENARIAS Y LAS LÍNEAS DE TRABAJO*	5.110.000	4.160.000	950.000
Secretaría y sesión plenaria	4.380.000	4.050.000	330.000
Líneas de trabajo	730.000	110.000	620.000
2. TOTAL GANESAN**	1.824.610	415.123	1.409.487
3. TOTAL MSC***	1.600.000¹	195.800	1.404.200
3. TOTAL MSP****	520.000	520.000	0
TOTAL GENERAL 2018-19	9.054.610	5.290.923	3.763.687

(*) Para obtener más información sobre el presupuesto de la secretaría, la plenaria y las líneas de trabajo, puede escribirse a: CFS@fao.org.

(**) Cifras proporcionadas por el GANESAN. Para obtener más información puede escribirse a: CFS-HLPE@fao.org.

(***) Cifras proporcionadas por el MSC. Si desea más información, diríjase a: cso4cfs@gmail.com.

(****) Cifras proporcionadas por el MSP. Si desea más información al respecto, póngase en contacto con: robynne@emergingag.com.

¹ Manteniendo el mismo tipo de cambio que en la actualización de noviembre de 2017: 1 EUR = 1,10 USD

1. Secretaría, sesiones plenarias y líneas de trabajo

Cuadro 2. Aportaciones previstas para la secretaría, las sesiones plenarias y las líneas de trabajo en 2018-19 (USD)

	SECRETARÍA, PLENARIA	LÍNEA DE TRABAJO	TOTAL
Organismos con sede en Roma*	4.050.000	-	4.050.000
Singapur**	55.000	55.000	110.000
TOTAL GENERAL 2018-19	4.105.000	55.000	4.160.000

* Aportación prevista

** Financiación de un cargo profesional asociado en 2018

Cuadro 3. Desglose de la previsión de gastos para la secretaría, la plenaria y las líneas de trabajo en el ejercicio de 2018-19 (USD)

Secretaría, sesiones plenarias y líneas de trabajo	Gasto previsto para 2018	Gasto previsto para 2019	Total	Presupuest o disponible	Déficit
Secretaría (personal básico)¹	1.500.000	1.500.000	3.000.000	4.105.000	275.000
Plenaria y presidencia	695.000	685.000	1.380.000		
Interpretación ²	160.000	160.000	320.000		
Traducciones ³	200.000	200.000	400.000		
Viajes ⁴	40.000	40.000	80.000		
Comunicación ⁵	80.000	80.000	160.000		
Gastos de funcionamiento ⁶	100.000	100.000	200.000		
Apoyo a la presidencia ⁷	115.000	105.000	220.000		
Líneas de trabajo	490.000	240.000	730.000	55.000	675.000
Evaluación ⁸	0	0	0	0	0
Nutrición ⁹	80.000	Por determinar	80.000	0	80.000
Urbanización y transformación rural ¹⁰	100.000	Por determinar	100.000	0	100.000
ODS ¹¹	90.000	90.000	180.000	0	180.000
Monitoreo ¹²	120.000	50.000	170.000	55.000	115.000
Seguimiento del GANESAN ¹³	100.000	100.000	200.000	0	200.000
Total general	2.685.000	2.425.000	5.110.000	4.160.000	950.000

¹ Secretario del CSA, apoyo "en especie" de personal profesional del FIDA, la FAO y el PMA, oficial de comunicaciones, dos miembros del personal administrativo y uno del personal profesional para coordinar y apoyar las líneas de trabajo, a la Mesa y el Grupo asesor y las reuniones celebradas en el intervalo entre períodos de sesiones y las comunicaciones del CSA

² Basado en cinco días de sesiones plenarias y un día de sesión o charla informativa para los delegados

³ En función de los costos medios de anteriores sesiones plenarias (95 000 palabras/año en promedio) + traducción de diversos documentos de correspondencia

⁴ Billetes y dietas para 10 miembros de grupos de expertos que asistirán a la sesión plenaria + viaje de la Secretaría (p. ej., conferencias regionales de la FAO y enlace entre la Sede de la ONU en Ginebra y Nueva York en caso necesario)
⁵ Cobertura de la plenaria (fotos, información), mantenimiento del sitio web, materiales publicitarios y tiempo del personal adicional dedicado a la conservación/el mantenimiento del sitio web del CSA y cobertura a través de los medios de comunicación social
⁶ P.ej., servicios de limpieza, seguridad, horas extraordinarias, alimentación de grupos, apoyo informático y audiovisual, mensajeros y asistente para la plenaria y las líneas de trabajo básicas
⁷ Ayudante de la presidencia del CSA y 12 viajes del presidente durante los años con conferencias de la FAO (conferencias regionales de la FAO) / 8 viajes en los años sin conferencias, valorados en 2.500 USD cada viaje
⁸ Todos los costos asociados con esta línea de trabajo se incluyen en el presupuesto básico del CSA
⁹ Tiempo del personal adicional, interpretación/traducción y consulta en línea
¹⁰ Tiempo del personal adicional, viajes de los participantes en grupos de expertos, interpretaciones
¹¹ Tiempo del personal adicional, viajes de los participantes en grupos de expertos, traducción de documentos
¹² Tiempo del personal adicional, viajes de los participantes en grupos de expertos, traducción de documentos
¹³ Interpretación para una sesión de cinco días, seis horas diarias, y traducción

2. GANESAN

Se han anunciado aportaciones adicionales al Fondo fiduciario del GANESAN de la Unión Europea; Francia (acuerdos en proceso de firma en este momento); y Suiza. No obstante, las aportaciones recibidas hasta ahora (véase el cuadro 1 en el anexo) no permitirán al GANESAN financiar la traducción del informe #13 sobre asociaciones de múltiples partes interesadas. A menos que lleguen aportaciones adicionales antes del verano, las versiones traducidas del informe sobre asociaciones no estarán disponibles a tiempo para la próxima sesión plenaria (octubre de 2018).

El cuadro que figura a continuación presenta el presupuesto detallado del GANESAN (actualizado el 16 de abril de 2018).

Cuadro 1. Aportaciones recibidas o comprometidas para 2018-19 (equivalente en USD)*

Asociados que aportan recursos	2018	2019
Suiza	20.000	-
Mónaco	12.422	-
Total (comprometido)	32.422	-

* Se esperan aportaciones adicionales en 2018 de Francia (acuerdo el proceso de firma), la UE y Suiza.

Cuadro 2. Gastos previstos para 2018-19 (USD)

Rúbricas	2018 (estimaciones revisadas)	2019 (con arreglo al documento de proyecto)
Consultas por medios electrónicos	20.000	11.000
Apoyo a los equipos de proyecto	90.000	90.000
Impresión del informe	20.000	20.000
Traducción del informe (*)	206.000	140.000
Presentación y difusión del informe	30.000	30.000
Reuniones del Comité Directivo	150.000	150.000
Reuniones de la plenaria/la Mesa del CSA	5.000	10 000
Base de datos/sitio web del GANESAN (servicios de la FAO)	5.000	10 000
Otros gastos de funcionamiento	10.000	15 000
Personal de la Secretaría para servicios generales	65.000	70 000
Apoyo de programa de personal técnico	80.000	130.000
Oficial de comunicación científica (**)	0	0
Asesor técnico superior (***)	80.000	160.000
Coordinador del GANESAN (****)	En especie	En especie
Costo de la evaluación	-	-
ICRU (*****)	10.000	10 000
Gastos de apoyo a proyectos	98.930	111.280
Total	869.930	954.680

(*) Esto incluye los gastos aún pendientes para la traducción del informe sobre nutrición. La traducción del informe sobre nutrición se ha cubierto en parte a través de transferencias directas de la FAO y el CSA (canalizando aportaciones del FIDA, el PMA, la OMS y Canadá). Las traducciones se finalizaron y publicaron en el sitio web del GANESAN el 26 de marzo de 2018.

(*) La posición se convocará en función de los recursos disponibles. Costo estimado: 130.000 USD/año.

(***) Cubierto en parte en especie por China.

(****) Tiempo completo en especie de Francia hasta el 15 de noviembre de 2018.

(*****) Incremento mejorado de la recuperación de gastos, en vigor desde abril de 2012.

Cuadro 3. Necesidades de financiación para 2018-19 (USD)

Recursos totales para 2018-19*	415.123
Gasto previsto para 2018	869.930
Gasto previsto para 2019	954.680
Déficit intermedio 2018	-454.807
Déficit total 2018-19	-1.409.487

*Los recursos totales para 2018-19 incluyen el balance al inicio de 2018 y las aportaciones recibidas o comprometidas para 2018-19.